

24.6.2017 - 30.6.2017

SÜDLICHE FERIENDÖRFER

WEEKLY NEWS

WETTER

25.06.2017



22°C

26.06.2017



28°C

27.06.2017



25°C

Traditionelle Veranstaltungen

Herz-Jesu-Prozession - 25.6.2017; 9:30 Uhr - Igls/Zentrum; 11:00 Uhr

Frühschoppenkonzert der Stadtmusikkapelle Igls-Vill, Tourismus Information Igls/Garten;

9:30 Uhr Ellbögen/Mühltal; 10:00 Uhr Patsch/Zentrum und Sistrans/Zentrum;

13:30 Uhr Rinn/Zentrum ; anschließend Frühschoppenkonzert der Musikkapellen

Johannesprozession - 25.6., 9:30 Uhr - Ampass/Zentrum

64. Bataillonsschützenfest Sonnenburg in Lans

30.6.; 21:00 Uhr Life Radio Disco

1.7.; 18:00 Uhr Landesüblicher Empfang mit Bürgermeistermusik Tirol; anschließend

Konzert der Bundesmusikkapelle Lans und "Tirolsound"

2.7.; 9:00 Uhr Landesüblicher Empfang mit 14 Kompanien, Konzert der Musikkapellen

Wandern rund um Innsbruck

Gratis Bergwanderprogramm der Alpenschule Innsbruck (ASI)

mit qualifizierten Wanderführern, kostenlos mit Welcome Card, gute Kondition erforderlich, wetterfeste Kleidung, Sonnenschutz und Proviant nicht vergessen

Wanderziele: Mo: Patscherkofel-Glungezer; Di: Stubaital; Mi: Sellraintal-Kühtai; Do: Igls-

Heiligwasser; Fr: Axamer Lizum-Mutterer Alm; Sa: Hungerburg-Nordkette

Abfahrt: Tourismus Information Igls 9:20 Uhr, Patsch Grünwalderhof 9:25 Uhr (Di, Mi & Fr),

Aldrans Busstopp Dorf 9:10 Uhr, Lans Busstopp Bücherei 9:20 Uhr – retour ca. 16:00 Uhr,

Sa: nur ab Congress Innsbruck 9:00 Uhr

BERGBAHNEN

Patscherkofel - Pendelbahn täglich von 9:00 - 17:00 Uhr geöffnet

Glungezerbahn - Sessellift täglich von 9:00 - 12:00 & 12:45 - 16:30 Uhr geöffnet

Innsbrucker Nordkettenbahnen, Schlick 2000 täglich geöffnet, **Stubai Gletscher**

19.-30.6. geschlossen, **Mutterer Alm** von 15.6. - 25.6. geöffnet, **Kühtai Dreiseisen Bahn**

ab 23.6. geöffnet (Shuttledienst: 23. - 25.6.), **Axamer Lizum** ab 1.7. täglich geöffnet

Tram 6 - bis voraussichtlich Mitte Juli eingestellt

Fussgängerübergang Europabrücke in Richtung Innsbruck bis Mitte Oktober gesperrt

VERANSTALTUNGEN

Bauernmarkt

Wann? 24.6.2017, 09:00

Wo? Igls, Kirchplatzl

Führung Freilichtmuseum Goldbichl

Wann? 24.6.2017, 15:00

Wo? Igls, Parkplatz Goldbichl

Festkonzert - 25 Jahre Sportverein

Wann? 25.6.2017, 12:00

Wo? Patsch, Sportplatz

Viggar Trophy - Bergduathlon

Wann? 25.6.2017, 13:00

Wo? Aldrans, Starkensiedlung/Aldranser Alm/Viggarspitze

Kirchenkonzert in der Pfarrkirche Igls

Wann? 25.6.2017, 20:30

Wo? Igls, Pfarrkirche

Erlebnisausflug für die ganze Familie

Wann? 28.6.2017, 10:00

Wo? Patsch

Sommerkonzert der Musikkapelle Lans

Wann? 28.6.2017, 20:30

Wo? Lans, Gasthof Walz

24.6.2017 - 30.6.2017

SÜDLICHE FERIENDÖRFER

WEEKLY NEWS

WEATHER

25.06.2017



22°C

26.06.2017



28°C

27.06.2017



25°C

Traditional Events

Sacred-Heart-Procession - 25.6.2017; 9.30 am - **Igls/centre**; 11.00 am concert of the Igls-Vill brass band, Tourismus Information Igls/garden;

9.30 am **Ellbögen/Mühltal**; 10.00 am **Patsch/centre** and **Sistrans/centre**;
1.30 pm **Rinn/centre**, afterwards concert of the local brass band

St. John's Procession - 25.6., 9.30 am - Ampass/centre

64th Riflemen's Festival of the battalion Sonnenburg in Lans

30.6.; 9.00 pm Life Radio Disco

1.7.; 6.00 pm parade of rifle companies; afterwards concert of Lans brass band

2.7.; 9.00 am parade of 14 rifle companies, concert of various brass bands

Hiking around Innsbruck

Free Mountain Hiking Programme of the Alpenschule Innsbruck (ASI)

with approved mountain guides, free for holders of the Welcome Card; hikes go ahead regardless of weather conditions, good physical condition required; do not forget weatherproof clothing (hiking boots, anorak, rain gear), sun protection, food, adequate supply of drinks. **Hiking tours:** Mon: Patscherkofel-Glungezer; Tue: Stubaital; Wed: Sellraintal-Kühtai; Thu: Igls-Heiligwasser; Fri: Axamer Lizum-Mutterer Alm; Sat: Hungerburg-Nordkette. **Meeting point:** Igls Tourismus Information 9.20 am, Patsch Grünwalderhof 9.25 am (Tue, Wed & Fri), Aldrans centre bus stop 9.10 am, Lans bus stop library 9.20 am - return approx. 4.00 pm

CABLE CARS

Patscherkofel Cable Car open daily from 9.00 am - 5.00 pm

Glungezer Chair Lift open daily from 9.00 am - 12.00 noon & 12.45 pm - 16.30 pm

Innsbrucker Nordkettenbahnen. Schlick 2000 open daily, **Stubai Glacier closed**

19.-30.06. Mutterer Alm open **15.6.-25.6.** Axamer Lizum open from **1.7. & Kühtai 3 Seen Bahn open from 23.06. (shuttle service: 23. - 25.6.)**

Tram 6 - out of order till approx. mid-July

EVENTS

Village and Farmers' market

When? 24.6.2017, 09:00

Where? Igls, Kirchplatzl

Guided tour of the outdoor museum 'Goldbichl'

When? 24.6.2017, 15:00

Where? Igls, Parkplatz Goldbichl

Concert - 25 year's sport club

When? 25.6.2017, 12:00

Where? Patsch, football ground

Viggar Trophy - mountain duathlon

When? 25.6.2017, 13:00

Where? Aldrans-Viggarspitze

Sacred music concert

When? 25.6.2017, 20:30

Where? Igls, Parish Church

Adventure hike for all the family

When? 28.6.2017, 10:00

Where? Patsch

Summer concert of the Lans brass band

When? 28.6.2017, 20:30

Where? Lans, Gasthof Walzl

24.6.2017 - 30.6.2017

SÜDLICHE FERIENDÖRFER**WEEKLY NEWS****METEO**

25.06.2017



22°C

26.06.2017



28°C

27.06.2017



25°C

Manifestazioni tradizionali

Processione del Sacro Cuore - 25.6.2017; ore 9.30 - **Igls/centro**; ore 11.00 concert della banda di Igls-Vill, Ufficio informazioni turistiche d'Igls/giardino;

ore 9.30 **Ellbögen/Mühlta**; ore 10.00 **Patsch/centro** e **Sistrans/centro**;
ore 13.30 **Rinn/centro** ; dopo concerto della banda locale

Processione di San Giovanni - 25.6., ore 9.30 - Ampass/centro

64. Festa degli Schützen del battaglione di Sonnenburg a Lans

30.6.; ore 21.00 Life Radio Disco

1.7.; ore 18.00 processione degli Schützen con musica tradizionale, dopo concerto della banda di Lans

2.7.; ore 9.00 processione degli Schützen, dopo concerto delle bande tradizionale

Camminare attorno al Innsbruck

Programma gratuito di escursioni della scuola di alpinismo d Innsbruck (ASI)

con esperte guide alpine, gratis per i titolari della Welcome Card; con ogni condizione atmosferica; richieste buone condizione fisiche; non dimenticare abbigliamento adatto (scarponi, giacca a vento, protezione antipioggia; protezione solare, provviste e bevande sufficienti. **Percorsi:** Lun: Patscherkofel-Glungezer; Mar: Stubaital; Mer: Sellraintal-Kühtai; Gio: Igls-Heiligwasser; Ven: Axamer Lizum-Mutterer Alm; Sab:

Hungerburg-Nordkette. **Punto d incontro** : ufficio informazioni turistiche di Igls ore 09.20, Patsch Grünwalderhof ore 9.25 (Mar, Mer&Ven), Aldrans centro-fermata del pullman ore 9.10, Lans-centro fermata del pullman ore 9.20- ritorno ca. ore 16.00

IMPIANTI DI RISALITA

Patscherkofel-Cabinovia aperto tutti i giorni ore 9.00 - 17.00

Glungezer Seggiovia aperto tutti i giorni ore 9.00 - 12.00, 12.45 - 16.30

Innsbrucker Nordkettenbahn, Schlick 2000 aperto tutti i giorni. **Ghiacciaio di Stubai** chiuso 19.-30.06., **Mutterer Alm** aperto 15.6 -25.6., **Axamer Lizum** aperto a partire dal 1.7. & **Kühtai 3 Seen Bahn** aperto dalle 23.06. (servizio di navetta 23. - 25.6.)

Tram 6 - fuori servizio fino metà luglio

MANIFESTAZIONI

Mercatino di contadini

Quando? 24.6.2017, 09:00

Dove? Igls, Kirchplatzl

Visita guidata del museo all'aperto 'Goldbichl'

Quando? 24.6.2017, 15:00

Dove? Igls, Parkplatz Goldbichl

Concerto - 25 anniversario società sportivo

Quando? 25.6.2017, 12:00

Dove? Patsch, campo sportivo

Viggar Trophy - duathlon montano

Quando? 25.6.2017, 13:00

Dove? Aldrans-Viggarspitze

Concerto di musica sacra

Quando? 25.6.2017, 20:30

Dove? Igls, chiesa

Gita indimenticabile per tutta la famiglia

Quando? 28.6.2017, 10:00

Dove? Patsch

Concerto estiva della banda di Lans

Quando? 28.6.2017, 20:30

Dove? Lans, Gasthof Walzl

24.6.2017 - 30.6.2017

SÜDLICHE FERIENDÖRFER**WEEKLY NEWS****MÉTÉO**

25.06.2017



22°C

26.06.2017



28°C

27.06.2017



25°C

Manifestations traditionnelles

Procession du Sacré Coeur de Jésus - 25.6.2017; 9h30 - Igls/centre; 11h00 concert de la fanfare d'Igls-Vill, Information Touristiques d'Igls/jardin;

9h30 Ellbögen/Mühlthal; 10h00 Patsch/centre et Sistrans/centre;
13h30 Rinn/cente; après concert des fanfares locales

Cortège de la Saint Jean-Baptiste - 25.6., 9h30 - Ampass/Zentrum

64. Fête de la société traditionnelle carabine du Bataillon Sonnenburg à Lans

30.6.; 21h00 Life Radio Disco

1.7.; 18h00 cortège des sociétés traditionnelle carabine apres concert de la fanfare de Lans

2.7.; 9h00 cortège des 14 sociétés traditionnelle carabine, apres concert des fanfares

Randonnee autour d'Innsbruck

Programme de randonnée gratuites de l'École Alpine d'Innsbruck (ASI)

avec les guides certifiés, gratuit avec la Welcome Card. Bonne condition physique requise; tenue adéquate chaussures de randonnée, anorak, vêtement imperméable, emmener protection solaire, provisions et suffisamment à boire.

Tours de randonnée: Lun: Patscherkofel-Glungezer; Mar: Stubaital; Mer: Sellraintal-Kühtai;

Jeu: Igls-Heiligwasser; Ven: Axamer Lizum-Mutterer Alm; Sam: Hungerburg-Nordkette;

Rendez-vous: Information Touristiques d'Igls 9h20, Patsch Grünwalderhof 9h25 (Mar, Mer & Ven), Aldrans centre, arrêt de bus 9h10, Lans bibliothèque, arrêt de bus, 9h20 - retour env. 16h00

RÉMONTÉES MECANIQUES

Patscherkofel Téléphérique ouvert tous les jours 9h00-17h00

Glungezer Télésiège ouvert tous les jours 9h00-12h00, 12h45-16h30

Innsbrucker Nordkettenbahnen, Schlick 2000 ouvert tous les jours, **Glacier du Stubai**

19.-30.6. fermé; **Mutterer Alm** ouvert 15.6 - 25.6.. **Axamer Lizum** ouvert a partir de

1.7., **Kühtai 3 Seen Bahn** ouvert 23.06. (service de navette 23. - 25.6.)

Tram 6 - hors service jusqu'au mi-julliet

MANIFESTATIONS

Marché paysan

Quand? 24.6.2017, 09:00

Où? Igls, Kirchplatzl

Visite guidée du écomusée

Quand? 24.6.2017, 15:00

Où? Igls, Parkplatz Goldbichl

Concert - 25 anniversaire société sportive

Quand? 25.6.2017, 12:00

Où? Patsch, terrain de sport

Viggarr Trophy - duathlon

Quand? 25.6.2017, 13:00

Où? Aldrans-Viggarspitze

Concert de musique sacrée

Quand? 25.6.2017, 20:30

Où? Igls, église paroissiale

Excursion-découverte pour toute la famille

Quand? 28.6.2017, 10:00

Où? Patsch

Concert d'été de la fanfare de Lans

Quand? 28.6.2017, 20:30

Où? Lans, Gasthof Walzl